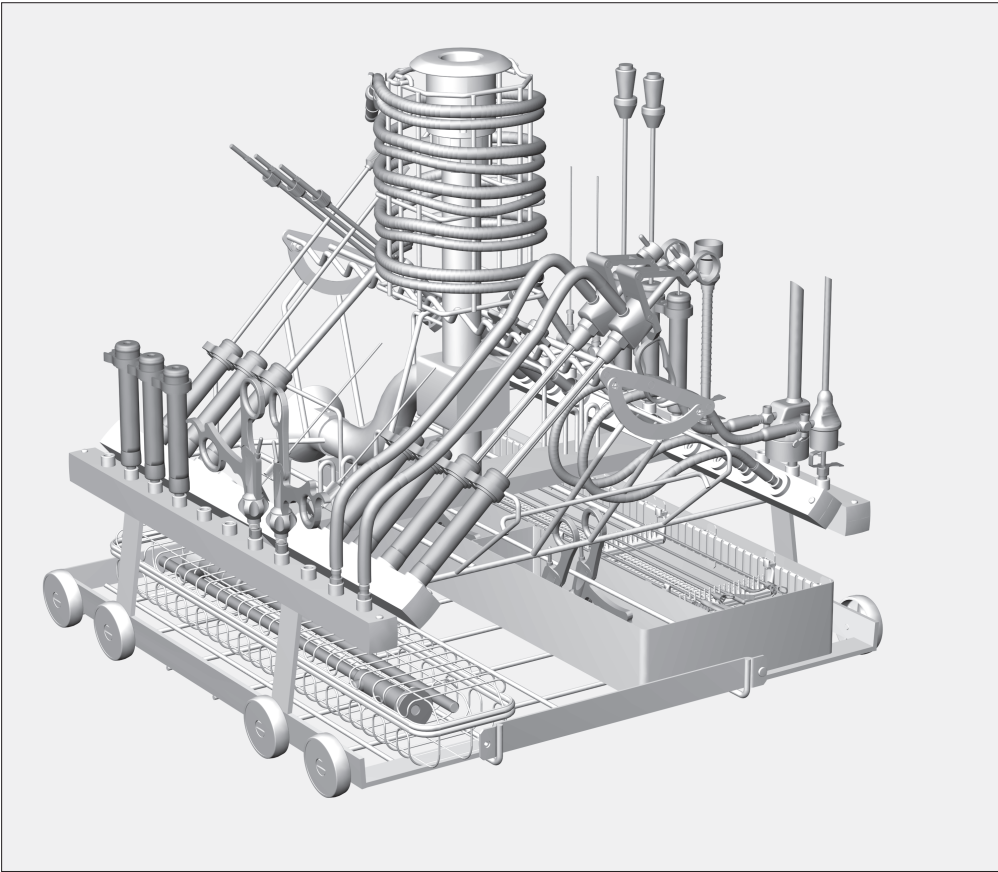


⚠ Sikkerhedsinformationerne og advarslerne i brugsanvisningen til rengørings- og desinfektionsmaskinen skal overholdes. Der må kun rengøres instrumenter/ medicinprodukter, som fra producentens side er deklareret egnet til maskinopvask, og de specifikke rengøringsråd skal følges. Det anvendte rengøringsprogram med fortrinsvis termisk desinfektion skal i givet fald afstemmes efter medicinprodukternes materialekvalitet. Det sidste skyl bør så vidt muligt altid foretages med totalt afsaltet vand.
Ved anvendelse af automatisk vognidentifikation skal kodningen være tilpasset!

Leveringen omfatter:

- Basisvogn E 450/1, H 502, B 535, D 515 mm, inkl.:
- 3 E 336, hylster MIBO, Ø 11 mm, længde 121 mm
 - 2 E 362, blindskrue
 - 15 E 442, hylster til instrumenter med Ø 4 - 8 mm, Ø 11 mm, længde 121 mm, kappe med åbning Ø 6 mm
 - 5 E 443, hylster til instrumenter med Ø 8 - 8,5 mm, Ø 11 mm, længde 121 mm, kappe med åbning Ø 10 mm
 - 12 E 445, kappe med åbning Ø 6 mm
 - 12 E 446, kappe med åbning Ø 10 mm
 - 3 E 447, luer-lock-adapter ♀ til luer-lock ♂
 - 6 E 448, silikoneslange 300 mm med luer-lock-adapter ♂ til luer-lock ♀
 - 5 E 449, luer-lock-adapter ♂ til luer-lock ♀
 - 1 E 451, DIN trådkurv
 - 3 E 452, injektordyse Ø 2,5 mm, længde 60 mm
 - 8 E 453, injektordyse med holdeklammer Ø 4 mm, længde 100 mm
 - 6 E 454, injektordyse til trokarer med Ø 10 - 15 mm, med fjeder til højdejustering, Ø 8 mm, længde 150 mm
 - 4 E 456, åbningsfjeder til MIC-instrumenter
 - 3 E 464, holder til injektordyser E 454 til trokarer med Ø 20, med fjeder til højdejustering, Ø 13 mm, længde 65 mm
 - 2 E 472, klemfjeder til injektordyse Ø 4 mm



Anvendelsesområde:

Indvendig rengøring og desinfektion iht. gældende normer er kun mulig, hvis instrumenterne kan skilles tilstrækkeligt ad, og dyser, tyller og adaptere anvendes korrekt. Der skal i givet fald foretages en særlig, ikke kun visuel, kontrol af resultatet af rengøringen af instrumentets indvendige område.

I injektorvogn E 450/1 kan MIC-instrumenter med en længde på maks. 55 cm rengøres maskinelt. Vognen kan anvendes i rengørings- og desinfektions-maskinerne G 7892, G 7882 CD, G 7835, G 7836, PG 8535 og PG 8536.

Det anvendte program skal tilpasses; der kræves øget vandstand i rengøringsblokken. Desuden kan holdetiden forlænges for at opnå tilstrækkeligt gode rengøringsresultater.
G 7835 og PG 8535:
Kopier programmet DES-VAR-TD, og tilpas parametrene tilsvarende.
G 7892 og G 7882 CD:
Lad Miele Teknisk Service oprette et tilpasset Vario-program og gemme det på programplads A.

Den øverste etage er udstyret med forskellige tilslutninger til hulrumsinstrumenter, f.eks. til trokarer, kanyler og skafter fra MIC-instrumenter.

På injektorvognens nederste etage anbringes indsatser og trådkurve til rengøring af instrumenter uden lumen; fyldningsmål i mm: H 105, B 480, D 500.

Kontroller ved hver fyldning/inden hver programstart:

- findes alle silikoneholderne på hylstrene, og er de ubeskadigede,
- er den indskubbede vogn koblet rigtigt til rengørings-/desinfektionsmaskinens vandforsyning?

⚠ For at sikre et ensartet skylletryk i de forskellige faser for alt udstyr skal alle tilslutningsmuligheder være forsynet med dyser, adaptere, hylstre eller blind-skruer.
Der må ikke anvendes beskadigede dyser, adaptere eller hylstre.

Manglende eller beskadigede silikoneholdere i vognen skal udskiftes med nye silikoneholdere. Først herefter må vognen anvendes igen. Under disse betingel-ser standardiserer silikoneholderne selv skylletrykket.

Tilkoblinger, der ikke bruges til utensilier, skal ikke erstattes med blindskruer.

Overhold altid det påfyldningseksempel, der er fastlagt i valideringen.

⚠ Før rengøring skal alle MIC-instrumenter skilles ad efter producentens anvisninger.
Snæverhalsede hulrumsinstrumenter, der ikke kan skilles ad, skal forrengøres efter producentens anvisninger.

⚠ Inden tilslutningen af hulrumsinstrumenter skal det sikres, at vandet kan trænge igennem lumener/kanaler.
De enkelte instrumenter må ikke berøre hinanden under rengøringen og desinfektionen.

⚠ Undlad at anbringe dækkende genstande eller overfyldte trådkurve på vognens nederste etage, da instrumenterne ellers ikke vil kunne nås af vandet.

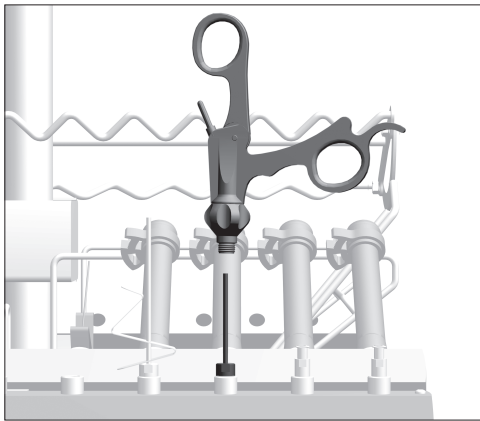
Hylstre

Hylstrene E 336, E 442 og E 443 er egnede til rengøring af instrumenter med lumen og en udvendig diameter på under 10 mm.

Diameteren på instrumenterne og åbningerne i hylstrene eller kapperne skal passe sammen.

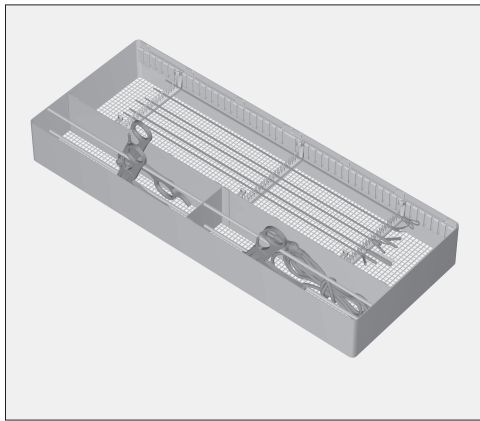
- Skafter på MIC-instrumenter anbringes i hylstre med kappe.
- Anbring HF-tænger og elektroder med kanalen nedad i hylstre med kappe.
- Anbring instrumenter, der ikke kan skilles ad, i et hylster. Kanalerne skal være åbne; hold om nødvendigt grebet åbent med en klemfjeder E 472. Forbind instrumentets kanal i siden med en slangeadapter E 448.
- Anbring trokarer med Ø under 10 mm i hylstre. Forbind kanalerne i siden med en slangeadapter E 448.

Injektorvogn E 450/1 til MIC-instrumenter



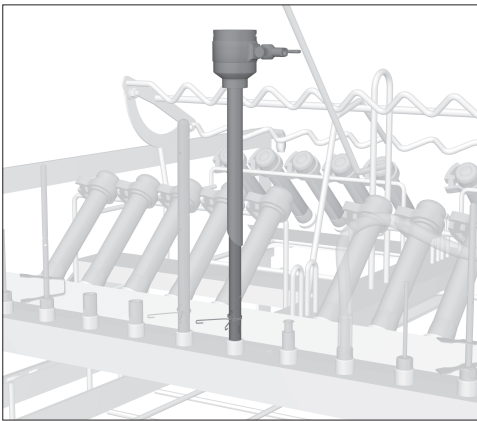
Greb

- Anbring kontaminerede greb på en dyse, f.eks. E 452.



Arbejdende dele

Arbejdende dele, HF-kabler og let snavsede greb kan rengøres i indsats E 457 (ekstraudstyr, medfølger ikke ved levering). Der følger en separat brugsanvisning med indsatsen.



Trokarer Ø 10 - 20 mm

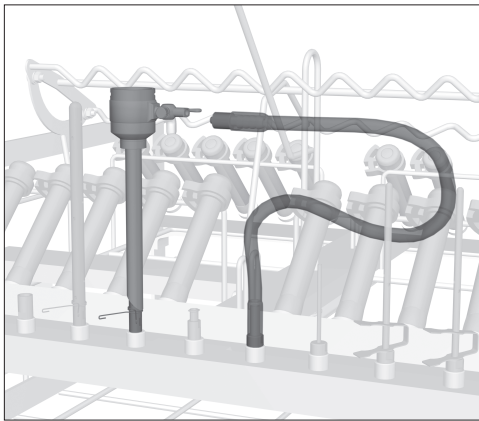
- Skil trokarerne ad.

Rengør smådelene i en trådkurv med låg.

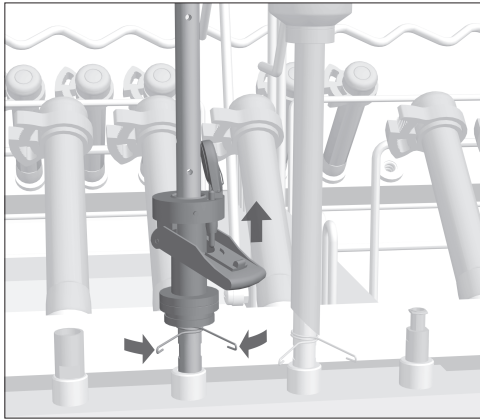
- Sæt trokarerne med Ø 10 - 15 mm på en dyse E 454.

Anvend dysekomination E 464 plus E 454 til trokarer med Ø 15 - 20 mm.

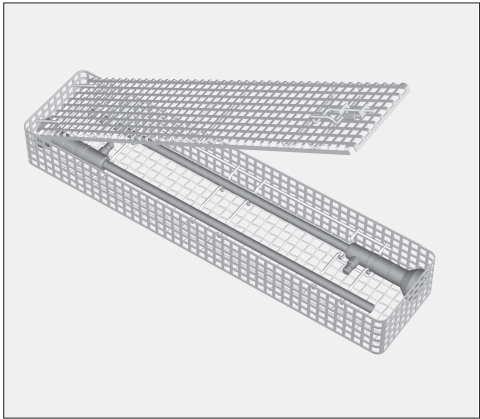
- Fastgør trokarerne med klemfjederen, så vandet kan nå kritiske områder gennem åbningerne i siden på dysen.



- Forbind trokarens tilslutning i siden med en slangeadapter E 448.
- Skru slangeadapteren fast i skyllelisten.



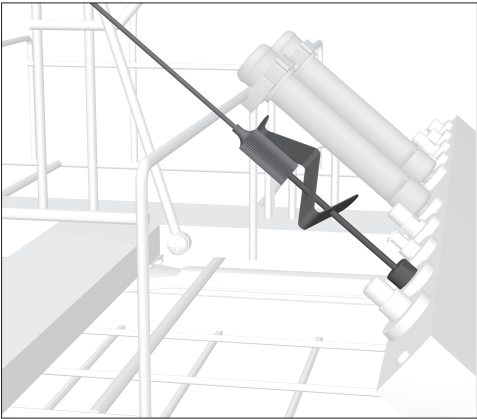
- Sæt klapventilen på en injektordyse E 454 til trokarer eller E 453 med holdeklamme.
- Fastgør klapventilen med klemfjederen eller holdeklammen, så vandet kan nå kritiske områder gennem åbningerne i siden på dysen.



OP-instrumenter

⚠ OP-instrumenter må kun rengøres i producentens indsats eller i specialindsats E 460. Herved sikres de mod mekaniske skader!

- Anbring indsatsen med OP-instrumenterne på vognens nederste etage.

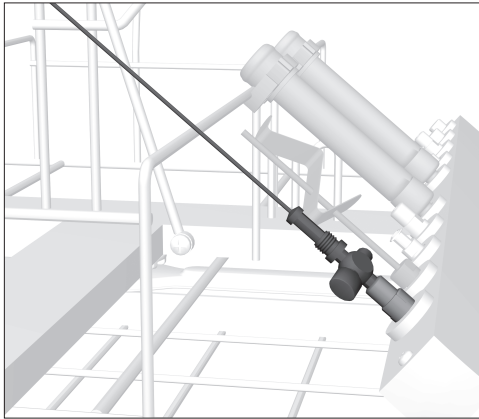


Veres-kanyler

- Skil Veres-kanylerne ad.
- Sæt den yderste del af Veres-kanylen på en dyse E 453 med klemfjeder E 472.

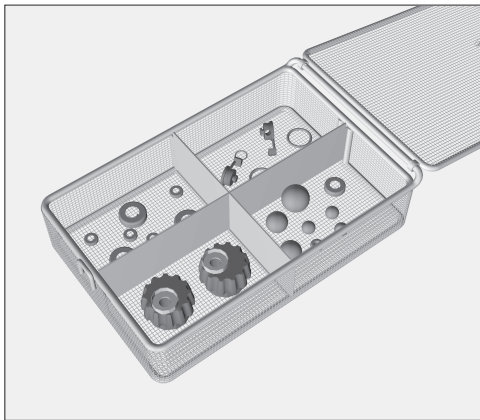
Den øverste del af Veres-kanylen fastholdes af trådholderen.

Dysen kan også anbringes i den lige skylleliste.



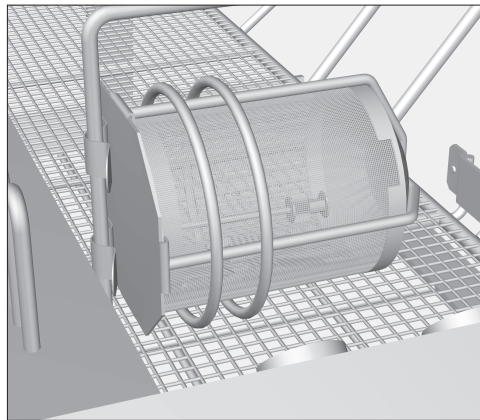
- Skru den inderste del af Veres-kanylen i en luer-lock-adapter ♂. Hanen skal være åbnet.
- Den øverste del af Veres-kanylen fastholdes af trådholderen.

Luer-lock-adapteren kan anbringes i den lige skylleliste.



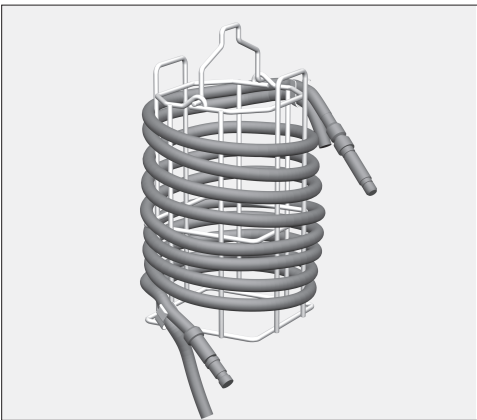
Smådele

- Anbring smådele, f.eks. pakninger og haner, i en trådkurv E 451/1 med låg.
- Anbring den lukkede trådkurv på vognens nederste etage.



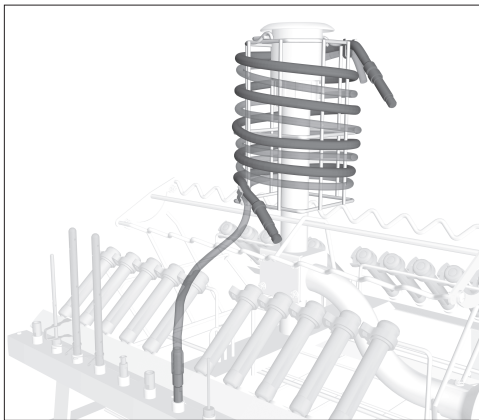
Sørg for at sikre de mindste dele, som kan blive skyllet gennem trådkurvens masker eller spalten mellem trådkurven og låget, f.eks. ved at anbringe dem i indsats E 473/1 (ekstraudstyr, medfølger ikke ved levering).

- Fastgør indsats E 473/1 til en holder på vognen.



Lyslederkabler og sugeslanger

Lyslederkabler og sugeslanger kan rengøres med indsats E 444 (ekstraudstyr, medfølger ikke ved levering). Der følger en separat brugsanvisning med indsatsen.



- Monter indsats E 444 på vognens vandtilførsel.
- Tilslut enden af sugeslangen til en passende adapter, så lumenen gennemskylles opadstigende.

Overskydende ender på lyslederkablet eller sugeslangen må ikke komme i klemme i vognen eller i rengørings- og desinfektionsmaskinens dør.